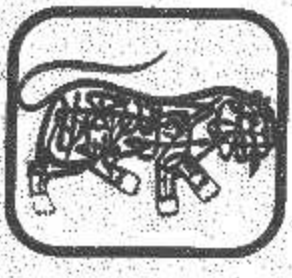
حل لغات

الربانی	–	اللہ والا
ولد	–	پیدا ہوا
اسند	–	حدیث کی سند لی، اس نے ٹیک لگایا
تصدّر	–	مشغول ہو گئے، صدر مجلس ہونا
الید الطولی	–	مہارت، لمبا ہاتھ
استخراج	–	نکالنا
المواریث	–	میراث
آیۃ	–	نشانی
البلاء	–	مصیبت
القضاء	–	تقدیر
السماحۃ	–	سخاوت
اشتغل	–	مشغول ہونا
توفی	–	وفات پا گئے
عکف علی	–	جم جانا
غزاۃ	–	جنگجو، غازی (غازی کی جمع)
یتحمّل	–	برداشت کرتا ہے
شق	–	پہلو
مَصرَع	–	پھانسی

اوصال	—	جوڑ
شلو	—	عضو
ممزّع	—	بکھرا ہوا
الشنق	—	پھانسی
ابدی	—	اس نے ظاہر کیا
النفی المؤبد	—	حبس دوام، عمر قید



الدرس الثامن

طرفٌ فُكاهيَّةٌ

كان التلاميذ فی رحلة، وجاء وقت الغداء۔ فجلسوا يستريحون، و يتأهبون لتناول الطعام، وحلا الحديث و ارادوا تسلية انفسهم۔

و بدأ ياسر، فقال ساعرض لُغزا و أسأل ايمن عن حله۔ فان لم يجب كان عليه ان يسمعنا طرفة من عنده۔

قال ايمن :

قل : يا ياسر۔

قال ياسر :

و آكلة بغير فم و بطن لها الاشجار والحيوان قوت

اذا اطعمتها انتعشت و عاشت و ان اسقيتها ماءا تموت

فكّر، ايمن و ارتفعت الايدی للاجابة۔

قال ياسر: انتظروا، نسمع فكاهة أيمن.

قال ايمن: احفظ فكاهة شعرية.

نزل احد الشعراء على رجل، فاحب الرجل أن يداعبه. فخرج و ترك له البيت.

و فطن الشاعر، فذهب و اشترى طعاما و عاد الى البيت و ترك له ورقة يقول فيها: هل تحفظ هذين البيتين؟

يا ايها الخارج من بيته و هار با من شدة الخوف

ضيفك قد جاء يزاد له فارجع و كن ضيفا على الضيف

فضحك الجميع و قالوا:

هذه فكاهة جميلة يا ايمن.

قال: و قد عرفت الجواب على لغز ياسر. انها النارُ و نظروا الى ماجد و قالوا له:

قل شيئًا يا ماجد.

قال: عندى فكاهة قصيرة: جلس اخوان على المائدة. و نظر احدهما الى طبق الحلوى، فلم يجده فقال لاخيه:

اين طبق الحلوى يا اخى؟

اجاب: طار طار من فوق المائدة.

قال : كيف ذٰلك؟

قال : اتعجب؟ الم تسمع عن الاطباق الطائرة؟

فضحكوا۔ و كانت جلسة مرحة۔ تناولوا بعدها الطعام و عادوا يُكملون رحلتهم۔

(القرأة العربية)

حل لغات

طُرَفٌ (واحد طُرفَةٌ)	–	دلچسپ، مزیدار گفتگو
فُكاهية	–	پُرمزاح، لطیفہ
رِحلةٌ	–	سفر، سیر و تفریح
الغداء	–	دوپہر کا کھانا
يستريحون	–	وہ سب آرام چاہتے ہیں
يتأهلون	–	وہ سب تیاری کرتے ہیں
تناول الطعام	–	کھانا کھانا
حلا (ن)	–	شیریں ہوں، خوش گپی ہوں
تسلية	–	تسلی دینا، راحت دینا
اعرض (ض)	–	میں پیش کرتا ہوں، کروں گا
لَغزٌ (جمع الغاز)	–	پہیلی
حلّ (ن)	–	کھولنا، حل کرنا

لم يجب (أفعال)	–	اس نے جواب نہیں دیا
يُسمع (أفعال)	–	وہ سناتا ہے، سنائے گا
آكلة (اسم فاعل)	–	کھانے والی
فمٌ	–	منہ
بطن	–	پیٹ
الاشجار (واحد شجر)	–	درخت
قوت (جمع اقوات)	–	روزی، خوراک
اطعمت (أفعال)	–	تو نے کھلایا
انتعشت (افتعال)	–	وہ تروتازہ ہوگئی
عاشت (ض)	–	وہ زندہ ہوئی/ رہی
اسقيت (أفعال)	–	تو نے پلایا
فكّر (تفعيل)	–	اس نے غور کیا
ارتفعت (افتعال)	–	وہ بلند ہوئی
الايدي (واحد يدٌ)	–	ہاتھ
نزل على (ض)	–	قیام کیا، ٹھہرا
يداعب (مفاعلت)	–	مزاح کرتا ہے
فَطِنَ (س)	–	وہ سمجھ گیا
اشترى (افتعال)	–	اس نے خریدا
ورقة	–	رقعہ، دستی خط
خارج (اسم فاعل)	–	نکلنے والا

هاربا (اسم فاعل)	–	بھاگنے والا
ضيف (جمع ضيوف)	–	مہمان
زاد	–	توشہ
ارجع (ض)	–	تو لوٹ
ضحك (س)	–	وہ ہنسا
النار	–	آگ
قصيرة	–	مختصر، چھوٹی
المائدة	–	دسترخوان
طبق	–	سینی
الحلوى	–	مٹھائی
طار	–	وہ اُڑ گیا
الأطباق الطائرة	–	اڑن طشتریاں
مَرحةٌ	–	دلچسپ
يكملون (افعال)	–	وہ سب پورا کرتے ہیں

ABDIEL SOLUTIONS
ABSOL
PATNA

الدرس التاسع

قطب الدين الايبك سلطان الهند

الملكُ الكبيرُ قطبُ الدينِ الايبكُ السلطان العادلُ الباذلُ، جُلب من تركستان فی صغر سنه، فاشتراه القاضی فخر الدين بن عبدالعزيز الكوفی بمدينة نيساپور، و علمه القران و الخط وغير ذلك، ولما توفی القاضی المذكور اشتراه واحد من التجار المسلمين من ابناء القاضی و عرضه على شهاب الدين الغورئی، فاشتراه و جعله من خواصه فتدرج الی الامارة۔

ولما سار نحو الهند فی سنة ثمان و ثمانين و خمس مائة أمره على عساكره و اقطعه سرستی، و سامانة، و كهرام و ما و الاها من البلاد و القلاع، فقام قطبُ الدين بالملك و احسن السيرة فی رعيته، ثم شن الغارة الی ميرت فملكها، ثم سار الی دهلی و قاتل صاحبها

اشد قتال فهزمه و دخل دهلي و جعلها دار ملكه، ثم سار الى قلعة كول في سنة تسعين و خمس مائة ففتحها عنوة و اخذ الغنائم الكثيرة۔

و لحق بشهاب الدين حين قدومه الى الهند فجعله شهاب الدين طليعة لعساكره و بعثه الى قنوج فلقيه ملكها جي چند فقاتله اشد قتال حتى قتله و اقام بقلعة اسني مدة من الزمان، فلما استقر امره بتلك البلاد أراد ان يرجع الى دهلي فسمع ان هيمراج خرج على كوله بن پرتهي راج، و انتزع بلاد اجمير من يده، فسار نحوه بعساكره في احدى و تسعين و خمس مائة فانهزم هيمراج و ولى قطب الدين على اجمير احد خواصه، ثم سار الى گجرات و وصل الى نهرواله فلقيه عساكر صاحبها قريبا من بلدة نهرواله، فقاتلها اشد قتال فقتل مقدم العساكر، و خرج صاحبها بهيم ديو الى ناحية من نواحيها فغنم كثيرا من المال، و رحل الى غزنة فمكث بها برهة من الزمان، ثم عاد الى الهند و أتم بناء الجامع الكبير ببلدة دهلي في سنة اثنتين و تسعين و خمس مائة۔

و لما قدم شهاب الدين سار في ركابه الى تهنگر الذي سموها بعد ذلك بيانه ففتحها، ثم بعثه شهاب الدين الى قلعة گواليار فصالح صاحبها سلكمن على مال يؤديه، و في سنة سبع و تسعين سار الى